

# Grammetalbote

## Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Grammetal

Der Geltungsbereich umfaßt die Mitgliedsgemeinden:

Gemeinden Bechstedtstraß, Daasdorf a.B., Hopfgarten, Isseroda, Mönchenholzhausen, Niederzimmern, Nohra, Ottstedt a.B., Troistedt

12.09.2009

Nr. 10/2009

15. Jahrgang

### Amtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Grammetal \* Schloßgasse 19 \* 99428 Isseroda Tel. 03643/83110 \* Fax 03643/831121

Internet: <http://www.vg-grammetal.de> • E-mail: [vg-grammetal@t-online.de](mailto:vg-grammetal@t-online.de)

(Hinweis: Die genannte E-mail-Adresse dient nur zum Empfang einfacher Mitteilungen ohne Signatur und Verschlüsselung)

### SPRECHZEITEN

#### Objekt Schloßgasse 19

<b>Hauptamt</b>	<b>Tel. 03643 / 8311-0</b>
Do 09.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr o. nach Vereinb.
<b>Ordnungsamt</b>	<b>Tel. 03643 / 8311-17</b>
Do 09.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr o. nach Vereinb.
<b>Einwohnermeldeamt</b>	<b>Tel. 03643 / 8311-10</b>
Mo 13.00–16.00 Uhr	
Di 09.00–12.00 Uhr	und 13.00–16.00 Uhr
Do 09.00–12.00 Uhr	und 13.00–18.00 Uhr
Fr 08.00–10.00 Uhr	

#### Objekt Schloßgasse 22 (Fax: 03643/831151)

<b>Bauamt</b>	<b>Tel. 03643 / 8311-50</b>
Do 09.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr o. nach Vereinb.
<b>Finanzen</b>	<b>Tel. 03643 / 8311-70</b>
Do 09.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr o. nach Vereinb.

#### Standesamt Berlstedt

Tel. 036452 / 78516 oder 78517

Öffnungszeiten:

Montag:	geschlossen
Dienstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Freitag:	07.00 – 10.00 Uhr

#### Schiedsstelle der VG Grammetal

<b>Herr Metzner</b>	
Kontakt über:	Tel.-Nr. 036209/43610
⇒ Sprechzeit:	nach tel. Vereinbarung

<b>KOB Herr Friedmann</b>	<b>Tel. 03643/772148</b>
Do 15.00–17.00 Uhr	sowie nach Vereinbarung

#### Impressum:

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Grammetal, Schloßgasse 19, 99428 Isseroda, Tel. 03643/8311-0 / Fax 03643/831121

**Druck:** Hahndruck, Georgstr.7, 99448 Kranichfeld, Tel. 036450/42315, e-mail: [hahndruck-kranichfeld@t-online.de](mailto:hahndruck-kranichfeld@t-online.de)

**Vertrieb:** TDM, Thüringer Direktmarketing GmbH & Co.KG, Am Teiche 3, 99195 Erfurt-Stotternheim, Tel. 036204/73980 / Fax 036204/739812

#### Verantwortlich für den Inhalt:

- für den amtlichen/nichtamtlichen Teil: Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Grammetal sowie die Bürgermeister für den jeweiligen Gemeindeteil
- für den öffentlichen Teil (Verbandsnachrichten . . . , Anzeigenteil): Hauptamtsleiter der VG Grammetal

**Erscheinungsweise:** jeden 2. Samstag im Monat sowie nach Bedarf

#### Bezugsbedingungen:

Einzelbestellung: 0,50 € zzgl. Porto; Bestellungen sind zu richten an: VG Grammetal, Schloßgasse 19, 99428 Isseroda  
Darüber hinaus erfolgt eine kostenlose Verteilung an alle erreichbaren Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Grammetal. Diese ist freiwillig und kann jederzeit ohne Angaben von Gründen ganz oder teilweise unterbleiben. Auf die kostenlose Verteilung besteht damit kein Rechtsanspruch.

### Wichtige Rufnummern

<b>Allgemeiner Notruf:</b>	<b>112</b>
<b>Polizeiinspektion Weimar</b>	<b>03643/8820</b>
<b>Rettungsleitstelle</b>	<b>03644/50000</b>
<b>Ärztl. Notdienst Weimarer Land</b>	<b>036459/50</b>
<b>Tierheim Sömmerda (zuständig für VGem Grammetal)</b>	<b>03634/611092</b>

### Abwasser

Bechstedtstraß, Kläranlage	0170/5328215
Abwasserverband Vieselbach	036203/72533
bei einer Havarie 03621/387493	
(Hopfgarten, Mönchenholzhausen, Niederzimmern, Utzberg)	
Abwasserbetrieb Weimar (Isseroda, Nohra)	03643/7497-0
Bereitschaftsdienst	03643/749744

### Wasser

Wasserversorgungszweckverband Weimar	03643/903436
(Hopfgarten, Niederzimmern, Daasdorf a.B., Ottstedt a.B., Bechstedtstraß, Isseroda, Nohra, Troistedt, Utzberg)	
Stadtwerke Erfurt (Mönchenholzhausen)	0361/564-0
Störungsdienst	0361/51113

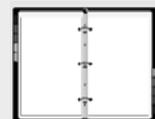
### Energie

Kundenzentrum Blankenhain	036459/48-0
Für alle Gemeinden der VG	

### Schornsteinfeger

BSFM Matthias Ludwig	03643/908670,
Fax 03643/908669, Handy	0160/96848123
zuständig für: Mönchenholzhausen, Sohnstedt, Niederzimmern, Bechstedtstraß, Isseroda, Nohra	
BSFM Dieter Ludwig	03643/427445,
Fax 03643/427446, Handy	0151/11103887
zuständig für: Obernissa, Hayn, Eichelborn, Hopfgarten	
BSFM Frank-Michael Böhme	03643/421132
Fax 03643/403846, Handy	0171/6909390
zuständig für: Utzberg, Ottstedt a.B., Daasdorf a.B., Gewerbegebiet UNO, Ulla, Obergrunstedt, Troistedt	

**Die Ausgabe Nr. 11/2009  
erscheint am 10.10.2009**



**Redaktionsschluß: 28.09.2009**

## Wahlbekanntmachung

1. Am 27. September 2009 findet die **Wahl zum 17. Deutschen Bundestag** statt. Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Grammetal sind in folgende Wahlbezirke eingeteilt:

Gemeinde	Wahlbezirk	Wahllokal
Bechstedtstraß	1	Gemeineschänke, Im Dorfe 1, 99428 Bechstedtstraß
Daasdorf a.B.	1	Gemeindeamt, Versammlungsraum, Anger 25, 99428 Daasdorf a.B.
Hopfgarten	1	Gemeindehaus, Alte Schulstraße 1, 99428 Hopfgarten
Isseroda	1	Landgasthof, Troistedter Weg, 99428 Isseroda
Mönchenholzhausen	1	Mönchenholzhausen Gaststätte Mönchskrug, Am Dorfteich 6, 99198 Mönchenholzhausen
	2	Eichelborn Gaststätte Eichelborn, Dorfstr. 33, 99198 Eichelborn
	3	Hayn Feuerwehrgerätehaus, Bergstr. 39, 99198 Hayn
	4	Obernissa Freizeitzentrum Obernissa, Eiskeller 38, 99198 Obernissa
	5	Sohnstedt Gaststätte „Russischer Hof“, Ringstr. 21, 99198 Sohnstedt
Niederzimmern	1	Vereinshaus der Natur- und Heimatfreunde, Angergasse 8, 99428 Niederzimmern
Nohra	1	Nohra Gemeindeamt, Herrenstraße 34, 99428 Nohra
	2	Obergrunstedt Gemeindehaus, Vor dem Rollgarten 48, 99428 Obergrunstedt
	3	Ulla Gemeindehaus, Im Dorfe 37, 99428 Ulla
	4	Utzberg Gemeindehaus, Weimarische Str. 62, 99428 Utzberg
Ottstedt a.B.	1	Gaststätte „Zum Bären“, Bauernstube, Ollendorfer Str. 15, 99428 Ottstedt a.B.
Troistedt	1	Schulungsraum der Feuerwehr, Im Dorfe 9a, 99438 Troistedt

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 24.08. bis zum 06.09.2009 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17.00 Uhr in Isseroda, Schloßgasse 19 zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in einem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Persohnalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes den Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl **im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl **nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der

Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde (Verwaltungsgemeinschaft Grammetal) einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Isseroda, den 24.08.2009

Verwaltungsgemeinschaft Grammetal

gez.

Sennewald

Vorsitzender

### Hinweis:

Die Beantragung von Briefwahlunterlagen kann wiederum online erfolgen. Hierzu gehen Sie bitte auf die Internetseite der VGem Grammetal. Über den Link „Wahlscheinbeantragung (Bundestagswahl)“ gelangen Sie zum entsprechenden Portal.

## Bekanntmachungen, Informationen anderer Behörden und Körperschaften

### Öffentliche Bekanntmachung - Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gotha; Az.: 1-3-0101 **Einladung zur Teilnehmerversammlung der Flurbereinigung Großmölsen**

Aufgrund der personellen Situation des amtierenden Vorstandes und den bevorstehenden Aufgaben im Flurbereinigungsverfahren Großmölsen wurde in der Vorstandssitzung vom 14.07.2009 die Neuwahl des Vorstandes beschlossen. Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Großmölsen erklärte danach seinen Rücktritt.

Hiermit werden die Teilnehmer (Grundstückseigentümer, Gebäude- und Anlageneigentümer, Erbbauberechtigte) am Flurbereinigungsverfahren Großmölsen zu einer Teilnehmerversammlung mit folgender Tagesordnung:

**Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft Großmölsen** eingeladen. Diese findet **am 24. September, um 18.00 Uhr im Saal der Gemeinde Großmölsen, Hauptstraße 3 in Großmölsen** statt.

Die Wahl erfolgt durch die in dieser Versammlung anwesenden Teilnehmer oder Bevollmächtigte mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte hat eine Stimme. Bevollmächtigte, von denen beim ALF Gotha noch keine schriftliche Vollmacht vorliegt, haben sich in diesem Wahltermin durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Gewählt ist die Person, welche die meisten Stimmen erhält.

Gotha, den 27.08.2009  
im Auftrag  
gez. Thomas Warstat  
Gruppenleiter

### **Schulanfänger für das Schuljahr 2010/2011**

Liebe Eltern,  
die Einschulung zum Schulbeginn 2010 für die Gemeinden: **Niederzimmern, Ottstedt a. B., Daasdorf a. B., Hopfgarten und Utzberg** erfolgt in der Staatlichen Grundschule Niederzimmern.

Die dazu notwendige **Anmeldung Ihres Kindes** findet am: **Montag, dem 14. Dezember 2009 von 14:00 bis 17:00 Uhr** in der Grundschule Niederzimmern, Auf dem Zieche 5, statt.

**Geburtszeitraum: 02.08.2003 bis 01.08.2004**

Bringen Sie bitte Ihr Kind mit. Das Stammbuch oder die Geburtsurkunde sind vorzulegen.

I. Kütke Schulleiterin



### **Schulanfänger für das Schuljahr 2010/2011**

Liebe Eltern,  
die Einschulung zum Schulbeginn 2010 für die Gemeinden: **Isseroda, Bechstedtstraß, Troistedt, Nohra (OT Ulla, Utzberg und Obergrunstedt) und Mönchenholzhausen (OT Eichelborn, Hayn, Obernissa und Sohnstedt)** erfolgt in der Staatlichen Grundschule „Grammetal“ Isseroda.

Die dazu notwendige Anmeldung Ihres Kindes findet am: **Montag, den 14. Dezember 2009 von 13.00 bis 17.00 Uhr**, im Sekretariat der Grundschule statt.

**Geburtszeitraum: 02.08.2003 bis 01.08.2004**

Bitte bringen Sie Ihr Kind sowie das Stammbuch oder die Geburtsurkunde mit.

gez. M. Engel Schulleiterin



## Nichtamtlicher Teil

### **Sondermüllabfuhr 2009 - 2. Halbjahr** **Entsorgungsgesellschaft Landkreis Weimar** **Mittwoch, 07.10.09**

10.00 - 10.30 Uhr	Troistedt	Vor der Gemeindeverwaltung
10.45 - 11.15 Uhr	Isseroda	Parkfläche vor der Gemeinde
11.30 - 12.00 Uhr	Bechstedtstraß	Neben der Gemeindeschänke
12.15 - 13.15 Uhr	Nohra	Am Kapellenplatz (Mittelteil)
13.30 - 14.00 Uhr	Obergrunstedt	Am alten Gasthof
14.15 - 14.45 Uhr	Ulla	Dorfplatz/Alte Waage/ Bushaltestelle
15.00 - 15.30 Uhr	Utzberg	Parkplatz- neben der Gaststätte
15.45 - 16.30 Uhr	Hopfgarten	Dorfplatz

### **Montag, 12.10.09**

10.00 - 10.30 Uhr	Daasdorf a. Berge	Containerstandplatz
10.45 - 11.15 Uhr	Ottstedt am Berge	Dorfplatz/Teich
11.30 - 12.00 Uhr	Niederzimmern	Auf dem Zieche/Bushaltestelle

### **Das Umweltamt weist zur Schadstoffsammlung auf Folgendes hin:**

Das unbeaufsichtigte Abstellen von Schadstoffen an den Standplätzen ist nicht statthaft und kann als Ordnungswidrigkeit geahndet werden. Die Schadstoffe sind vielmehr sortiert und in verschlossenen Gefäßen (Größe von max. 60 l bzw. 60 kg) zum Standplatz zu bringen und aus Sicherheitsgründen dem beauftragten Mitarbeiter der Entsorgungsfirma persönlich zu übergeben. Sollten Sie den für Ihre Gemeinde vorgesehene Termin durch z.B. Berufstätigkeit nicht wahrnehmen können, besteht auch die Möglichkeit, die Schadstoffe in einer anderen Gemeinde des Entsorgungsgebietes abzugeben.

In haushaltsüblichen Mengen werden angenommen:

- \* lösemittelhaltige Farben und Lacke
- \* Rost- und Holzschutzmittel
- \* Leim-, Klebe- und Beizmittel
- \* Lösungsmittel, Säuren und Laugen
- \* Spraydosen
- \* Pflanzenschutz- und Behandlungsmittel
- \* Laborchemikalien aus dem Hobbybereich
- \* Medikamentenreste
- \* Altöl und ölverunreinigte Materialien

Nicht in das Schadstoffmobil gehören:

Latex- und andere lösemittelfreie Farben sowie restentleerte ausgetrocknete Farbbehältnisse, Baustoffe, Reifen, Feuerlöscher, Asbest, Gasflaschen

### **Wechsel des Vorsitzenden beim Abwasserzweckverband**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
der Abwasserzweckverband Vieselbach hat einen neuen Verbandsvorsitzenden. Bei der letzten Verbandsversammlung am 23.07.2009 wurde Herr Schmidt-Rose als neuer Verbandsvorsitzender gewählt. Die Funktion des Stellvertreters übt Herr Andreas Schiller aus. Die Wahl des neuen Verbandsvorsitzenden ist notwendig geworden, da ich bei den letzten Kommunalwahlen nicht mehr als Ratsmitglied kandidiert habe. Nach der Kommunalordnung kann nur ein Ratsmitglied dieses Ehrenamt ausüben. Auf der Verbandsversammlung vom 23.07.2009 wurde ich darum als Vorsitzender abgelöst. Für diese Funktion gab es nur einen Be-

werber und zwar den amt. Bürgermeister von Niederzimmern, Herr Schmidt-Rose. Er wird nun den Verband leiten und hoffentlich immer die richtigen Entscheidungen treffen, um die Belastungen für Bürger so gering wie möglich zu halten. In den 4 Jahren meiner Tätigkeit als Vorsitzender sind wichtige Grundsatzentscheidungen gefällt worden, so zum Beispiel das Abwasserbeseitigungskonzept, so wie es zur Zeit realisiert wird. In diesen Punkt konnte ich mich leider nicht durchsetzen. Ich habe mich gegen diese geplante und zur Zeit realisierte Streckenführung und Leitungstiefe mit fachlichen Argumenten gewehrt, leider konnte ich mich nicht durchsetzen.

Die Verbandsversammlung hat dieses Abwasserbeseitigungskonzept bestätigt und so wurde es zur Grundlage des Handelns im AVV. Für mich war jetzt wichtig mein Augenmerk darauf zu richten, Schaden von den Anliegern fern zuhalten. Durch das Baugrundgutachten wurden Argumente und Einwände gegen die Leitungsführung und Leitungstiefe leider bestätigt. Wie vorhergesagt, schlechte

Baugrundverhältnisse und ein hoher Grundwasserstand ließen ein Verlegen der Leitung in offener Bauweise nicht zu. So kam nur ein gesteuerter unterirdischer Vortrieb in Betracht. Nochmals zum Verständnis, nach der Bestätigung des Abwasserbeseitigungskonzepts ( ABK ) durch die Verbandsversammlung, musste der AVV dieses ABK auch so umsetzen, um die Förderfähigkeit nicht zu verlieren. Der 1. und 2. Bauabschnitt sind bis auf Restleistungen abgeschlossen Die Arbeiten am 3. und 4. Bauabschnitt haben schon begonnen. Mit diesen Bauabschnitten wird auch die Angergasse komplett saniert. Durch Vernunft und Weitsicht aller Verantwortlichen in der Kreisverwaltung .Wasserversorgung und AVV ist dieses Ergebnis zustande gekommen. In der Hoffnung das auch zukünftig weitsichtige und kluge Entscheidungen getroffen werden, wünsche ich allen Verbandsratsmitgliedern viel Kraft und Übersicht bei ihrer Tätigkeit.

Hartmut Köthe

### Gemeinde Mönchenholzhausen mit den Ortsteilen Hayn, Eichelborn, Obernissa, Sohnstedt

99198 Mönchenholzhausen \* Erfurter Str. 18 \* Tel. 036203/50243

Sprechzeiten des Bürgermeisters: Di 15.00 - 18.00 Uhr

#### Nichtamtlicher Teil

Liebe Mitbürger,

die Wahlen der Ortsteilräte in unserer Gemeinde sind beendet. In Mönchenholzhausen waren sechs und in den anderen Ortsteilen je vier Ortsteilräte zu wählen. In der Zeit vom 11. bis 20.8.09 wurde wie folgt gewählt:

Mönchenholzhausen: Herr Andreas Schreiber, Frau Monika Leutenberg, Herr Henrik Sloboda, Frau Liane Püschel, Frau Kerstin Korniebel und Herr Knuth Lippert

Obernissa: Herr Dieter Kästner, Herr Bernd Krause, Frau Kerstin Nimke und Herr Jörg Käferle

Sohnstedt: Frau Silke Busch, Herr Günter Klinkert, Herr Alexander Wagner und Herr Andreas Langenhan

Eichelborn: Herr Reinhard Franke, Herr Olaf Süße, Frau Anika Wagner und Herr Volkmar Wagner

Hayn: Frau Diana Leger, Herr Frank Platzdasch, Frau Martina Schams und Herr Harry Schellhorn

Alle gewählten Ortsteilräte nahmen die Wahl an. Sie bilden mit dem Ortsteilbürgermeister den jeweiligen Ortsteilrat. Erfreut war ich als Wahlleiter, dass die Wahlen in den Bürgerversammlungen alle reibungslos verliefen und nur ein Stimmzettel bei den fünf Wahlen ungültig war.

Die begonnenen Baumaßnahmen in den Orten schreiten weiter gut voran, dies wird besonders deutlich am Dorfteich in Mönchenholzhausen. Zusätzlich konnte kurzfristig der „Eselsweg“ zwischen Mönchenholzhausen und Obernissa mit Fräßgut instand gesetzt werden. Durch die Verlegung neuer Hausanschlüsse im Bereich des Feuerwehrhauses in Obernissa war es nötig, den Gehweg an der Hauptstraße zu pflastern.

Mit freundlichen Grüßen Ihr Bürgermeister Werner Nolte

### Gemeinde Niederzimmern

99428 Niederzimmern \* Knoblauchgassegasse 1 \* Tel. 036203/90247

Sprechzeiten des Bürgermeisters: dienstags 17.00 – 19.00 Uhr

#### Amtlicher Teil

#### Beschlüsse der GR-Sitzung vom 14.07.2009

##### Beschl.Nr.: 01-01/09:

Der GR beruft folgende Gemeinderatsmitglieder als weitere Vertreter in die Verwaltungsgemeinschaftsversammlung der VG Grammetal:

1. Vertreter: Inge Lenzko Stellvertreter: Kerstin Glück

2. Vertreter: Lars Liebeskind Stellvertreter: Marcel Gillsch

##### Beschl.Nr.: 02-01/09:

Der GR beruft folgende Gemeinderatsmitglieder als weitere Vertreter in die Verbandsversammlung des AVV: Ingo Weber, Stellvertreter: Manfred Günther.

##### Beschl.Nr.: 03-01/09:

Überprüfung der Geschäftsordnung- Bildung des Hauptausschusses

##### Beschl.Nr.: 04-01/09:

Der GR benennt folgende Mitglieder für den Hauptausschuss:

Bgmst., Manfred Günther, Ralf Maaßen, Rolf Laue, Lars Liebeskind und Marcel Gillsch .

##### Beschl.Nr.: 05-01/09:

Ermächtigung des Bürgermeisters, den Auftrag zur Sanierung der Nebenanlagen der K312 und K502 an den wirtschaftlichsten Anbieter zu vergeben

#### Beschlüsse der GR-Sitzung vom 25.08.2009

##### Beschl.Nr.: 01-02/09:

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 26.05.2009

##### Beschl.Nr.: 02-02/09:

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 14.07.2009

##### Beschl.Nr.: 03-02/09:

Beschluss der Geschäftsordnung

##### Beschl.Nr.: 04-02/09:

Auftragsvergabe zur Schimmelsanierung und Trockenlegung im Wohnblock –Im Oberdorf 33 – an die Fa. Liebeskind

##### Beschl.Nr.: 05-02/09:

Auftragsvergabe zur Lieferung und Montage von zwei Hausein-

gangstüren im Kiga an den wirtschaftlichsten Anbieter

**Beschl.Nr.: 06-02/09:**

Beschluss der Friedhofsgebührensatzung

**Termine:**

22.09.2009 20.00 Uhr Gemeinderatssitzung im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung

Die Tagesordnung wird im Schaukasten bekannt gemacht.

### Gemeinde Nohra mit den Ortsteilen Nohra, Obergrunstedt Ulla und Utzberg

99428 Nohra \* Herrenstr. 34 \* Tel. 03643/825224  
Sprechzeiten des Bürgermeisters: Di 16.00 - 18.00 Uhr

#### Nichtamtlicher Teil

#### Danksagung

Wir, die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Ulla, bedanken uns recht herzlich bei Herrn Gerhard Müller, für die langen Jahre in denen er uns als Ortsteilbürgermeister mit Rat und Tat zur Seite stand.

Des Weiteren wünschen wir ihm für seinen wohlverdienten Ruhestand alles Gute und viel Gesundheit.

#### Öffentlicher Teil I: sonstige Informationen, Vereinsnachrichten, ...

#### Termine Kirchspiel Niederzimmern: Hopfgarten, Niederzimmern, Ottstedt a.B., Utzberg

Pfarramt Niederzimmern, Auf dem Sand 23, 99428 Niederzimmern, Pfr. Thomas Behr, Tel.: 036203/50212, Fax 036203/71704

#### Gottesdienste

13.09. 09.00 Uhr Ottstedt a.B.  
10.00 Uhr Niederzimmern  
18.09. 18.00 Uhr Ottstedt a.B. Kirmes-GD  
27.09. 09.30 Uhr Utzberg  
10.30 Uhr Hopfgarten Erntedank-GD



04.10. 14.00 Uhr Hopfgarten Fest-GD zur Orgelweihe  
11.10. 09.00 Uhr Ottstedt a.B.  
10.00 Uhr Niederzimmern Erntedank-GD  
10.10. 17.00 Uhr Konzert mit Prof. G. Gläßer und H. Gläßer

**Kinderkirche** im Pfarrhaus Niederzimmern: donnerstags, 14.30 Uhr in der Schulzeit

**Vor- bzw. Konfirmandenunterricht:** Dienstag: 22.09., 06.10. jeweils 16.30-18.00 Uhr Pfarrhaus Niederz

#### Termine für das Kirchspiel Nohra

Ulla, Nohra, Isseroda, Bechstedtstraß; Troistedt, Mönchenholzhausen

Pfarramt Nohra, Herrenstr. 32, 99428 Nohra, Pfr. Christian Dietrich, Tel. + Fax 03643/ 825112 pfarramt.nohra-online.de

#### Gottesdienste

13.09. 10.00 Troistedt  
20.09. 09.00 Mönchenholzhausen, Kirchweihfest  
27.09. 18.00 Bechstedtstraß  
29.09. 18.00 Ulla, Zum Tag der Engel - Michaelis  
03.10. Sonnabend 10.00 Nohra, Erntedank  
04.10. 09.00 Isseroda, Kirmes  
10.00 Ulla, Erntedank  
14.00 Mönchenholzhausen, Erntedank  
18.10. 10.00 Ulla  
14.00 Troistedt, Erntedank



**Tag des offenen Denkmals, Sonntag, 13. September**  
14.30 Bechstedtstraß, Konzert mit Falk Zenker (Gitarre)  
17.00 Isseroda, Einweihung Klanginstallation  
14.00-17.30 Ulla und Nohra offene Kirche

**19./20. September:** 1. Mitteldeutscher Kirchentag in Weimar, Programme sind u.a. in den Pfarrämtern erhältlich  
Kirchentagsbus am Sonntag, 20.09.: 9:15 in Nohra an der B7 (Bushaltestelle) zurück ebenda ca. 18:45

**Musical „Israel in Ägypten“:** Kirche Isseroda, Freitag, 16. Oktober, 15.00 Uhr, Leitung: Katrin-Anja Krauß

**Chor** Katharina von Bora unter Leitung von Anna-Maria Heinke, montags 20.00 Uhr im Pfarrhaus Nohra

**Kindernachmittag,** Sonnabend 3. Oktober, 14.00-17.00 Uhr im Pfarrhaus Nohra

**Konfirmandenunterricht** Dienstag, 16.25 Uhr im Pfarrhaus Nohra

### *Herzliche Einladung zur Jubiläumsfeier 175 Jahre Coudray & Schulze in St. Vitus Hopfgarten Kirche 3. und 4. Oktober 2009*

Vor 175 Jahren wurde unser Kirchenschiff nach Plänen von Coudray neu gebaut und erhielt gleichzeitig eine neue Orgel vom Orgelbauer Schulze. Grund genug ein großes Fest zu feiern. Alle Musiker und Sänger sind bereit, der Organist hat die Stücke für die Orgelweihe komponiert, Plakate sind gedruckt, Kuchen und Kaffee bestellt, die Helfer stehen in den Startlöchern...

Nun fehlen nur noch Sie und Ihre Gäste um mit uns ein ganzes Wochenende zu feiern:

## *Program m*

### **S a m s t a g**

**14.00 Uhr Kinderkonzert** Prokofjew „Peter und der Wolf“

Rösel „Der Grashalm und der Edelstein“ (Uraufführung)

**17.00 Uhr Operettengala**

**21.30 Uhr Kino in der Kirche** „Die Feuerzangenbowle“

### **S o n n t a g**

**14.00 Uhr Gottesdienst zur Orgelweihe** mit Blechbläserquartett

**17.00 Uhr Abschlusskonzert** Brahms „Ein deutsches Requiem“

Alle sind herzlich eingeladen!

### **Die mobile Saftpresse – Eigener Saft aus eigenen Äpfeln**

Haben Sie auch jedes Jahr viele Äpfel oder Birnen von Ihrer Streuobstwiese und wissen nicht wohin damit? Dann haben wir für Sie die Lösung: Produzieren Sie mit Hilfe unserer mobilen Saftpresse einfach Ihren eigenen Saft!

Am Freitag, dem 25.09.2009 in der Zeit von 9:00 bis 16:00 Uhr machen wir am Kräutergarten in Niederzimmern Station und laden Sie ganz herzlich ein, Ihr Obst (auch kleine Mengen) bei uns zu pressen.

#### **Was müssen Sie tun:**

- Melden Sie sich heute schon bei der GRÜNEN LIGA (03643 / 49 27 96)
- Teilen Sie hier Zeitpunkt, Obstmenge- und -art sowie gewünschte Verpackung (Flaschen oder Bag in Box) mit
- Sprechen Sie auch Nachbarn, Freunde und Bekannte an

#### **Was bringen wir mit:**

- Die mobile Saftpresse bestehend aus Waschanlage, Mühle, Presse, Pasteur und Abfüllanlage, ausgelegt für Obstmengen von min. 50 kg bis max. 2.500 kg (ca. 75%ige Saftausbeute bei einer Leistung von 200-300 l Saft/Stunde)
- 11 Flaschen (max. 300 Stk.) oder Bag in Box (Beutel und Karton in 3l, 5l und 10l Gebinden)
- Fachberatung rund um das Thema Streuobstanbau

#### **Was es kostet:**

- 1,00 € pro Liter Saft inkl. Mehrwertsteuer, Verpackung und Pfand
- etwas Zeit

Die mobile Saftpresse ist ein Projekt der GRÜNEN LIGA Thüringen e.V., weitere Informationen unter: [www.grueneliga-thueringen.de](http://www.grueneliga-thueringen.de)  
„ObstNatur in aller Munde“ ist ein Projekt der GRÜNEN LIGA Thüringen, das über das Förderprogramm „Entwicklung von Natur und Landschaft“ der Förderinitiative Ländliche Entwicklung in Thüringen gefördert wird.

Hier investieren Europa und der Freistaat Thüringen in die ländlichen Gebiete.

## **Auf zur Kirmes nach Ottstedt am Berge!**

Bald ist es wieder soweit! Wir möchten mit euch Kirmes feiern  
und laden euch vom 18. bis 20. September 2009 ins Festzelt auf den Schenkplatz ein!

**Freitag ab 22 Uhr:** Rockparty mit STEP (Vorband der Puhdys)

**Samstag 20 Uhr:** Umzug durch das Dorf und anschließend Kirmesanz mit STEP dazwischen  
Programme der Kirmesgesellschaft

**Sonntag ab 10 Uhr:** Fröhschoppen und Kindertanz mit Kelly´s live Musik  
Neben Bratwürsten, Brätn und anderen Leckerleien, gibt es am Sonntag natürlich wieder ein  
deftiges Mittagessen nach Thüringer Art!

Die Kirmesgesellschaft Ottstedt am Berge

### **Aufgepasst!!!**

Wir, der Reitverein Niederzimmern, lädt Groß und Klein am 03.10.2009 zum Turnier nach Niederzimmern ein. Da unser Reitplatz gleich am Ortsanfang an der Vieselbacher Straße liegt, braucht ihr nicht lange zu suchen.

In den verschiedenen Leistungsklassen werden die Reiter ihr Können unter Beweis stellen.

Von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr sind Dressurprüfungen und Reiterwettbewerbe vorgesehen.

Zwischen 12.00 Uhr und 13.00 Uhr die Führzügelklasse.

Ab 13.00 Uhr Hindernisfahren, Springwettbewerbe, Geschicklichkeitsfahren und Schauwettbewerbe.

Aber auch die Besucher kommen auf ihre Kosten.

Wir versprechen Spaß und Spannung bis zum Schluss.

Garantiert ist für jeden etwas dabei, egal ob Groß oder Klein.

Für das leibliche Wohl wird natürlich auch gesorgt.

*Eintritt frei !!!*

*Also, lasst uns nicht warten !!!*

# Kirmes in Sohnstedt

26. - 27. September 2009

**Samstag, 26.9.**

18:00 Kirmesgottesdienst  
20:00 Tanz mit dem Partyduo „Mixtour“

**Sonntag, 27.9.**

10:00 Fröhschoppen mit „Mixtour“  
10:30 traditionelle Kirmesspiele  
14:00 Kaffee und Kuchen  
Kindertanz

Die Kirmesgesellschaft Sohnstedt lädt Sie recht herzlich ein!

# Immer die richtige Wahl!

# Kirmes in Mönchenholzhausen

vom 18. bis 20. September 2009

**Freitag**  
ab 21:00 Uhr - Disco mit Fire-Fox

**Samstag**  
ab 20:00 Uhr - Tanz mit



**Sonntag**  
ab 10:00 Uhr  
Der geilste Fröhschoppen des Jahres mit  
Luzimusi und Kuhbingoexpertin Elsa  
ab 15:00 Uhr  
Kindertanz - mit Kulturfest erprobtem Andy Glandt sowie  
Eiswagen, Losbude, Karussell,  
Kaffee, Kuchen u. v. m.

**Jugendweihe Weimar und Umgebung e.V., Goetheplatz 9b, 99423 Weimar Tel/Fax: 03643 419840**  
**Pressemitteilung**

... und wieder ist ein Jahr vergangen. Nicht nur für die Schulen, sondern auch für den Verein Jugendweihe Weimar und Umgebung e. V. beginnt ein neues Arbeitsjahr. Wie immer wenden wir uns an alle Schüler der 8. Klassen bzw. an alle 13- bis 15Jährigen in Weimar und Umgebung, die im Jahr 2010 im Rahmen einer festlichen Jugendweihe in den Kreis der Erwachsenen aufgenommen werden wollen.

Seit vielen Jahren sind wir für diese Altersklasse Ansprechpartner, wenn es um die Organisation und Durchführung der Jugendweihe geht. Anmeldungen dazu nehmen wir ab 11. August 2009 zu unseren üblichen Sprechzeiten dienstags und donnerstags von 16:00 bis 18:00 Uhr in unserer Geschäftsstelle Goetheplatz 9 b (Eingang Rollplatz) entgegen. Wir haben sogar eine freudige Nachricht: Trotz der jetzigen finanziellen Krisenzeit überraschen wir Interessenten mit einer Senkung des Teilnehmerbeitrags auf 85 € bei gleicher Leistung!

Ebenso können interessierte Jugendliche an verschiedensten Veranstaltungen teilnehmen, Themen sind u. a. Tischmanieren, Erste-Hilfe-Maßnahmen, Umgang mit Geld, gute Fotos, Haar- und Style -Tipps sowie Weimarer Geschichte (Besuch der Gedenkstätte Buchenwald). Man muss sich nur bei uns anmelden.

Mehr Infos gibt es auf unserer Website [www.jugendweihe-weimar.de](http://www.jugendweihe-weimar.de) oder telefonisch unter 03643 419840.

**4. Ehrenamtsgala des Kreises Weimarer Land - Vorschläge erbeten**

In Vorbereitung der 4. Ehrenamtsgala des Kreises Weimarer Land am 9. Oktober 2009 möchten wir alle Vereine und Verbände des Kreises bitten, Bürger zu benennen, die über einen längeren Zeitraum ehrenamtlich tätig sind und für ihre hervorragende Arbeit ausgezeichnet werden sollen. Dabei sollen auch Jugendliche und junge Menschen, die sich entsprechend den o. g. Kriterien unter anderem in den Jugendfeuerwehren sowie Sport- und Kirmesvereinen in den Gemeinden engagieren, benannt werden.

Die Bürgermeister der Städte und Gemeinden sowie die Vorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaften haben ebenfalls die Möglichkeit, Vorschläge einzureichen.

Neben dem Namen und der Adresse des Auszuzeichnenden sollte eine kurze Information zur ehrenamtlichen Tätigkeit mit angegeben werden.

**Vorschläge richten Sie an:**

Landratsamt Weimarer Land/Sozialplanung/ Frau Anita Diener  
Bahnhofstraße 28, 99510 Apolda

Um Vorschläge wird bis zum 10. September 2009 gebeten, um die notwendigen Vorbereitungen treffen zu können.



# Kräutergarten Niederzimmern e.V.

99428 Niederzimmern, Weimarische Strasse

- Gartenführungen - Kreativkurse - Seminare -

Niederzimmern, 04.09.2009

## Einladung zum traditionellen Herbstfest: Gemüse, Kartoffeln und Kräuter zum Saisonausklang am Samstag, 12. September 2009 ab 14 Uhr

Der Kräutergarten Niederzimmern lädt auch in diesem Jahr wieder zum traditionellen Herbstfest ein. Diesmal erwartet Sie eine Mischung aus zünftigem Treiben, Delikatessen aus der Gemüse- und Kräuterküche, Kultur und Kunst made in Niederzimmern und nächster Umgebung.

Im Einklang mit der Natur gärtnern, verarbeiten und erfreuen wir uns nun schon über 12 Jahre lang an den Pflanzen, die uns der Garten und die Natur am Wartenberg in Niederzimmern schenken.

So möchten wir Sie zum Ausklang der Gartensaison einladen, gemeinsam mit uns die wohltuenden Wirkungen einiger Pflanzenarten auf unseren Körper und unsere Seele zu entdecken, den Garten als einen Raum zur Entspannung vom anstrengenden Alltag zu empfinden und mit netten Menschen gleichen oder ähnlichen Schlages ins Gespräch zu kommen.

Nach einem Jahr Bauzeit können wir jetzt einen freundlich eingerichteten Raum zu Treffs, Beratungen, Kursen oder anderen Veranstaltungen nutzen, dessen Instandsetzung vom Land Thüringen und der Europäischen Union gefördert und von heimischen Firmen sowie in Eigenleistung ausgeführt wurde.

Programmpunkte unseres Herbstfestes sind z.B.:

- Gartenführungen
- Kräutergeschenke aus dem Garten
- Vorführung eines Laientheaterstückes in Zimmerscher Mundart
- Bastelstand für Groß und Klein

Für Kaffee und Kuchen sowie herzhafte Genüsse ist wie stets gesorgt.

### Kräutergarten Niederzimmern e.V. Der Vorstand

\*\*\*\*\*

## Allen Jubilaren

*"Herzliche Glückwünsche, beste Gesundheit und alles Gute"*

#### Hopfgarten

Matz, Karlheinz zum 75. am 16.09.  
Lauterbach, Leonhard zum 75. am 17.09.  
Walber, Gertrud zum 90. am 30.09.  
Winzer, Helmut zum 65. am 09.10.

#### Isseroda

Scharf, Ursula zum 70. am 14.09.  
Krajewski, Inge zum 70. am 23.09.  
Kalb, Harald zum 70. am 28.09.  
Martin, Roswitha zum 70. am 30.09.  
Fischer, Wolfgang zum 65. am 10.10.

#### Mönchenholzhausen

Lippe, Ilse zum 91. am 01.10.

#### Mönchenholzhausen/OT Eichelborn

Müller, Manfred zum 75. am 23.09.  
Müller, Regina zum 70. am 30.09.

#### Mönchenholzhausen/OT Hayn

Herold, Erich zum 70. am 02.10.

#### Niederzimmern

Bittorf, Hildegard zum 90. am 14.09.  
Voglau, Ernst zum 65. am 20.09.  
Wende, Leo zum 75. am 26.09.  
Rapp, Heidemarie zum 65. am 27.09.  
Bamberg, Edith zum 70. am 02.10.  
Bamberg, Heinz zum 70. am 09.10.

#### Nohra

Leidenberg, Werner zum 75. am 16.09.

#### Nohra/OT Ulla

Dettmann, Günter zum 70. am 16.09.  
Wedell, Ute zum 65. am 18.09.

#### Nohra/OT Utzberg

Günther, Barbara zum 65. am 13.09.  
Thiele, Erika zum 70. am 26.09.  
Dünger, Rudi zum 85. am 02.10.  
Witt, Dieter zum 65. am 06.10.

\*\*\*\*\*